

eingeg. 4. 11. 08



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

пер. Хользунова, 14,
Москва, Россия, 119160

07 10.2008 № 4ук – 1217-96

Botschaft der Bundesrepublik Deutschland Moskau	
Eing.	27. OKT. 2008
Tab.Nr.	
Am.	Бюро

Посольство ФРГ в Москве
Консульско-правовой отдел

Ленинский проспект, д. 95-а,
г. Москва, 119313

На № 506-544.10/740 RUS (Саксонские мемориалы)

Главная военная прокуратура выражает свое уважение Посольству ФРГ и, ссылаясь на обращение Rudiqera Vacha, проживающего по адресу: Goethestr. 17, 10625, Berlin, о реабилитации Баха Герхарда, 1907 года рождения в г. Берлине, имеет честь уведомить вас о том, что Главная военная прокуратура располагает сведениями в отношении

Баха Гергарда Адольфовича, 1907 г. рождения, уроженца г. Берлина, проживавшего до ареста 16 января 1946 г. в г. Криммичау,

осужденного 27 апреля 1946 г. военным трибуналом 8-й гвардейской армии на основании ст. 58-2 УК РСФСР к 10 годам лишения свободы в исправительно-трудовых лагерях, с конфискации имущества.

В сентябре 1996 г. уголовное дело в отношении Баха Г.А. пересматривалось в Главной военной прокуратуре в порядке исполнения Закона Российской Федерации «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 г. и он был реабилитирован.

Об изложенном прошу уведомить руководство Фонда «Саксонские мемориалы» и передать дубликат справки о реабилитации Баха Г.А.

Приложение: на 1 листе.

С уважением,

Старший военный прокурор 4 отдела
4 управления Главной военной прокуратуры
старший советник юстиции

А.В. Чичуга



Дубликат

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

пер. Хользунова, 14,
Москва, Россия, 119160

06.10.08 г. № 4ук – 1217-96

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин Германии Бах Гергард Адольфович, 1907 года рождения, уроженец города Берлина.

Национальность: немец.

Место жительства до ареста: г. Криммичау.

Место работы и должность до ареста: коммерсант.

Дата ареста: 16 января 1946 года.

Когда и каким органом осужден (репрессирован): 27 апреля 1946 г. военным трибуналом 8-й гвардейской армии.

Квалификация содеянного и мера наказания: ст. 58-2 УК РСФСР, заключение в ИТЛ сроком на 10 лет, с конфискацией всего имущества.

Дата освобождения: нет сведений.

На основании п. «а» ст. 3 и ч. 2 ст. 8 Закона Российской Федерации «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин **Бах Гергард Адольфович** реабилитирован.

(Решение о реабилитации принято Главной военной прокуратурой 24 сентября 1996 г.)

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник 4 управления
Главной военной прокуратуры



И.А. Шаболтанов

(Wappen)

(Eingangsstempel der Botschaft der
Bundesrepublik Deutschland
Moskau
Eing. 27. Oktober 2008)

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation
Hauptmilitärstaatsanwaltschaft**

Per. Chol'zunova 14
Moskau, Russland, 119160

Botschaft der Bundesrepublik
Deutschland in Moskau
Konsular- und Rechtsabteilung
Leninskij Prospekt 95a
119313 Moskau

07.10.08 Nr. 4uk-1217-96

Zu Nr. 506-544.10/740 RUS (Sächsische Gedenkstätten)

Die Hauptmilitärstaatsanwaltschaft verleiht ihrer Hochachtung gegenüber der Botschaft der Bundesrepublik Deutschland Ausdruck und beehrt sich, Ihnen unter Berufung auf den Antrag von Rudiqera Bacha [*im Original so in lateinischen Buchstaben, vermutlich gemeint: Rüdiger Bach – Anm.d.Ü.*], wohnhaft in 10625 Berlin, Goethestr. 17, auf Rehabilitierung von Gerhard Bach, geboren 1907 in Berlin, mitzuteilen, dass in der Hauptmilitärstaatsanwaltschaft Angaben zu

Gerhard Adolfowitsch Bach, geboren 1907 in Berlin und bis zur
Verhaftung am 16. Januar 1946 wohnhaft in Crimmitschau,

verurteilt am 27. April 1946 vom Militärtribunal der 8. Gardearmee auf der Grundlage von Art. 58-2 StGB der RSFSR zu einer Freiheitsstrafe von 10 Jahren, zu verbüßen im Besserungsarbeitslager, einschließlich Enteignung des Vermögens, vorliegen.

Im September 1996 wurde die Strafsache G.A. Bach in der Hauptmilitärstaatsanwaltschaft im Zuge der Umsetzung des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Verfolgung“ vom 18. Oktober 1991 überprüft und er wurde rehabilitiert.

Bitte informieren Sie die darüber die Leitung der Stiftung Sächsische Gedenkstätten und übergeben Sie ihr ein Duplikat der Rehabilitationsbescheinigung von G.A. Bach.

Anlage: 1 Bl.

Hochachtungsvoll

Obermilitärstaatsanwalt der Abteilung 4,
Verwaltung 4, der Hauptmilitärstaatsanwaltschaft
Oberjustizrat

[Unterschrift unleserlich]

A.V. Čičuga

(Wappen)

Duplikat

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation
HAUPTMILITÄRSTAATSANWALTSCHAFT**

per. Chol'zunova 14
Moskau, Russland, 119160

06.10.08 Nr. 4uk-1217-96

**BESCHEINIGUNG
(über Rehabilitierung)**

Bürger der Bundesrepublik Deutschland: **Gerhard Adolfowitsch Bach**, geb. 1907 in der Stadt Berlin

Nationalität: Deutscher

Wohnort bis zur Verhaftung: Stadt Crimmitschau

Arbeitsstelle und Tätigkeit (Art der Beschäftigung) bis zur Verhaftung: Kaufmann

Datum der Verhaftung: 16. Januar 1946

Wann und von welcher Institution verurteilt (verfolgt): 27. April 1946 vom Militärtribunal der 8. Gardearmee

Tatbestand und Strafmaß (Haupt- und Zusatzstrafe): Art. 58-2 StGB der RSFSR zu einer Freiheitsstrafe von 10 Jahren, zu verbüßen im Besserungsarbeitslager, einschließlich Enteignung des gesamten Vermögens

Datum der Freilassung: Keine Angabe

Auf der Grundlage des Art. 3 Abs. a und Art. 8 Teil 2 des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Verfolgung“ vom 18. Oktober 1991 wurde der Bürger **Gerhard Adolfowitsch Bach** rehabilitiert.
(Der Rehabilitierungsbeschluss wurde von der Hauptmilitärstaatsanwaltschaft am 24. September 1996 gefasst)

ANMERKUNG: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für vermögensrechtliche Forderungen deutscher Staatsbürger dienen, die der geltenden Gesetzgebung sowie internationalen Verpflichtungen entgegenstehen.

Leiter der Verwaltung 4
der Hauptmilitärstaatsanwaltschaft

(Unterschrift unleserlich)

I.A. Šabol'tanov

[Rundes Siegel:
Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation,
Hauptmilitärstaatsanwaltschaft, OGRN 103700179433
im Innenkreis (mehrfach): IMI 7704128867]